



VIETATO FUMARE

NO SMOKING AREA

**anche sigarette elettroniche o analoghe,
all'interno e all'aperto**

no smoking or vaping, indoors or outdoors

UNIVERSITÀ DI PARMA

**Legge 584/1975 - Legge 448/2001 - Art.51 Legge 3/2003 - Legge 311/2004 - All.1
DPCM 23/12/2003 - Regolamento di Ateneo del 21/02/2024**

*Law 584/1975 - Law 448/2001 - Art.51 Law 3/2003 - Law 311/2004 - Att.1 DPCM
23/12/2003 University Regulations of 21/02/2024*

I trasgressori sono soggetti al pagamento di una somma da € 27,50 a € 275,00

Offenders shall be subject to administrative fines ranging from € 27,50 to € 275,00

**La misura della sanzione è raddoppiata qualora la violazione sia commessa in
presenza di una donna in evidente stato di gravidanza o in presenza di lattanti o
bambini fino a 12 anni.**

*The amount of the fine shall be doubled should the offence be committed in the
presence of a clearly pregnant woman, babies or children under the age of 12.*

**Vigilare sull'osservanza del divieto di fumo e accertare le infrazioni spetta
all'Autorità competente oltreché al seguente personale universitario incaricato:**

*Monitoring compliance with the smoking ban and investigating any violations is a
responsibility of the competent Authority as well as the following university staff in
charge:*

--